Van Volksvertegenwoordigers

ZITI1NG_ 1974-1975

13 MEI 1975

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de besluitwet van 22 januari 1945 betreffende de beteugeling van elke inbreuk op de reglementering inzake de bevoorrading van het land, gewijzigd bij de wetten van 23 december 1969 en 30 juli 1971.

(Ingediend door de heer Damseaux.)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het huidige beleid inzake prijzencontrole wekt een zekere ontevredenheid. De besluitwet van 22 januari 1945 is soms willekeurig en de tekst ervan is nogal vaag zodat wij nu genoopt zijn die te wijzigen op basis van de door de liberale parlementsleden bij de bespreking van de wet van 30 juli 1971 ingediende amendementen.

De vaststelling van de maximumprijs is een ernstige en ingewikkelde maatregel, aangezien de prijs, zoals men weet, van twee basisfactoren afhankelijk is het bedrag van de Ionen en de prijs van de grondstoffen, welke beide de produktiekosten bepalen.

Klaarblijkelijk moet zulk een autoritaire maatregel op zijn minst collegjaal door de uitvoerende macht worden getroffen op grond van door haar geldig geachte beweegredenen.

Daarenboven lijkt het ons logisch dar de Minister van Economische Zaken de toepassing van een prijsverhoging niet kan uitstellen wanneer de normale prijs niet overschreden is, althans in de zin van de hesluitwet van 22 januari 1945 betreffende de beteugeling van elke inbreuk op de reglementering inzake de bevoorrading van het land.

Om elke misvatting te vermijden is het verkieslijk, wenselijk en zelfs noodzakelijk het begrip « kleine en middelgrote onderneming » te bepalen.

De huidige wetgeving voorziet in een schijnbaar beroep voor de rechtbank, maar dat is louter denkbeeldig.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975

13 MAI 1975

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays, modifié par les lois des 23 décembre 1969 et 30 juillet 1971.

(Déposée par M. Damseaux.)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La politique actuelle en matière de contrôle des prix fait l'objet d'un certain mécontentement. Le caractère parfois arbitraire et le libellé assez vague de l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 nous amène à le modifier en nous référant aux amendements libéraux qui ont déjà été présentés lors de la discussion de la loi du 30 juillet 1971.

La fixation d'un prix maximum est une mesure grave et complexe parce que, chacun le sait, le prix dépend de deux facteurs de base: le montant des salaires et le prix des matières premières, qui déterminent le coût de la production.

Il est donc évident qu'à tout le moins, une telle mesure autoritaire ne doit être prise que « collégialement » par le pouvoir exécutif en fonction de motifs qu'il estimera valables

En outre, il paraît logique que le Ministre des Affaires économiques ne puisse pas retarder l'application d'une hausse, lorsque le prix normal n'est pas dépassé, tout au moins dans le sens de l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays.

Pour éviter toute ambiguïté, il est préférable, voire souhaitable, et même nécessaire de définir la notion de petite et moyenne entreprise.

La législation existante prévoit un recours d'apparence judiciaire, mais celui-ci est purement illusoire.

Bij dit wetsvoorstel wordt voorgesteld terug te keren tot het beginsel van de Grondwet en van het gemeen recht. Het sluit derhalve het optreden van de raadkamer uit. Het herstelt, het openbaar debat, aangezien de vervolging moet worden ingesteld bij de rechtbank zelf. Het wijkt van de gewone regel slechts hierin af dat het de Minister bevoegdheid verleent om de overtreder rechstreeks te dagvaarden, en dat het de correctionele rechtbank de verplichting oplegt bij voorrang uitspraak te doen.

Het eerbiedigt aldus het recht van de verdediging en het beginsel van de dubbele trap van rechtspraak welke de wet van 30 juli 1971 eveneens heeft miskend.

WETSVOORSTEL

Artikel 1.

In artikel 2 van de besluitwet van 22 januari 1945, gewijzigd bij de wetten van 23 december 1969 en 30 juli 1971, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in S 2his worden de woorden « De Minister» > vervangen door de woorden « De Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit en op voorstet van de Minister van Economische Zaken » en in fine van hetzelfde § 2his worden de woorden " en wanneer de aangegeven prijsverhoging het algemeen prijspeil ernstig in het gedrang zou kunnen brengen » toegevoegd.
- b) in S 4 wordt het voomlaatste lid aangevuld met wat volgt :
- "Voor de toepassing van deze wet worden onder kleine en middelgrote ondernemingen verstaan alle ondernemingen die gewoonlijk gemiddeld minder dan 50 werknemers tewerkstellen. »
 - c) S 5 wordt vervangen door wat volgt:
- « Ingeval de maximumprijzen of winstlimieten vastgesteld krachtens artikel 1 en de SS 1,2 en 2bis van dit artikel niet worden nageleefd, kan de Minister tot wiens bevoegdheid de economische zaken behoren, na een bij aangetekend schrijven genotificeerde aanmaning, de tijdelijke sluiting van de inrichting van de overtreder vorderen. Met het oog hierop dagvaardt hij de overtreder voor de correctionele rechtbank in het rechtsgebied waarvan zijn woonplaats of de zerel van zijn onderneming gevestigd is.

De rechtbank doet met voorrang boven alle andere zaken uitspraak na het verslag van de Minister of de door hem gemachtigde ambtenaar, de middelen van de betrokkene of van zijn raadsman en het advies van de procureur des Konings te hebben gehoord. »

Art. 2.

In artikel *Ilbis* van de besluitwet van 22 januari 1945, ingevoegd bij de wet van 30 juli 1971, worden de woorden « de ambtenaren en beambten daartoe speciaal aangesteld door de Minister tot wiens bevoegdheid de economische zaken behoren » vervangen door de woorden « de procureurs des Konings »,

La présente proposrion de loi se propose d'en revenir au principe de la Constitution et du droit commun. Elle écarte, en conséquence, l'intervention de la Chambre du Conseil. Elle rétablit le débat public, puisque c'est le tribunal lui-même qui doit être saisi de la poursuite. Elle ne déroge aux règles ordinaires qu'en donnant au Ministre le pouvoir de citer directement le contrevenant et en enjoignant au tribunal correctionnel de statuer toutes affaires cessantes.

Elle respecte ainsi le droit de la défense et le principe du double degré de juridiction que la loi du 30 juillet 1971 a également méconnu.

A. DAMS EAUX.

PROPOSITION DE LOI

Article 1.

A l'article 2 de l'arrêté-loi du 22 janvier 1945, modifié par les lois des 23 décembre 1969 et 30 juillet 1971, sont apportées les modifications suivantes:

- a) au § 2bis, les mots « Le Ministre » sont remplacés par les mots « Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et sur proposition du Ministre des Affaires économiques » et in fine du même § Lbis, sont ajoutés les mots: « et lorsque la hausse déclarée pourrait susciter des perturbations notables sur le niveau général des prix »,
- b) au § 4, l'avant-dernier alinéa est complété comme suit:
- " Pour l'application de la présente loi, on entend par petites et moyennes entreprises, toutes les entreprises occupant habituellement et en moyenne moins de 50 travailleurs. »
 - c) le § 5 est remplacé par ce qui suit:
- « En cas de non-observation des prix maxima ou des limites bénéficiaires fixées en vertul des dispositions de l'article 1 et des SS 1, 2 et 2bis du présent article, le Ministre ayant les affaires économiques dans ses attributions peut, après une mise en demeure notifiée par pli recommandé, requérir la fermeture provisoire de l'établissement du contrevenant. Il cite à cet effet le contrevenant devant le tribunal correctionnel dans le ressort duquel est établi son domicile ou le siège de son entreprise.

Le tribunal statue toutes affaires cessantes après avoirentendu le Ministre ou l'agent délégué par lui en son rapport, l'intéressé ou son conseil en ses moyens et le procureur du Roi en son avis. »

Art. 2.

A l'article 11bis de l'arrêté-loi du 22 janvier 1945, inséré par la loi du 30 juillet 1971, les mots « les agents spécialement commissionnés à cet effet par le Ministre ayant les affaires économiques dans ses attributions » sont remplacés par les mots : « les procureurs du ROI ».

Art. 3.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het $Belgisch\ Staatsblad$.

17 april 1975.

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

17 avril 1975.

A. DAMSEAUX, L. HANNÛTTE, E.-E. JEUNEHÛMME, Ch. PÛSWICK, G. MUNDELEER.